

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1970-1971.

16 DECEMBRE 1970.

Projet de loi complétant et modifiant la loi du 29 octobre 1846, relative à l'organisation de la Cour des Comptes, modifiée par les lois des 4 juin 1921, 20 juillet 1921, 13 juillet 1930 et 23 mars 1951.

PROJET TRANSMIS
PAR LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

ARTICLE 1^{er}.

Aux troisièmes alinéas des articles premier et *1bis* de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des Comptes, modifiée par les lois des 4 juin 1921, 20 juillet 1921, 13 juillet 1930 et 23 mars 1951, les mots « soixante-douze ans » sont remplacés par les mots « soixante-dix ans ».

ART. 2.

A la dernière phrase du 1^{er} alinéa de l'article *1bis* de la même loi, les mots « soixante-dix ans » sont remplacés par les mots « soixante-huit ans ».

ART. 3.

Les membres de la Cour des Comptes en fonction à la date d'entrée en vigueur de l'article 1^{er} de la présente loi ne sont mis à la retraite qu'à l'âge de soixante-douze ans, sauf s'ils demandent leur mise à la retraite antérieurement, après avoir atteint l'âge de soixante-dix ans au moins.

R. A 8497

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :
341 (Session de 1968-1969) :
1 : Proposition de loi;
2 : Amendements.

Annales de la Chambre des Représentants :
15 décembre 1970.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1970-1971.

16 DECEMBER 1970.

Ontwerp van wet tot aanvulling en wijziging van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, gewijzigd bij de wetten van 4 juni 1921, 20 juli 1921, 13 juli 1930 en 23 maart 1951.

ONTWERP OVERGEZONDEN
DOOR DE KAMER
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

ARTIKEL 1.

In het 3^e lid van de artikelen 1 en *1bis* van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, gewijzigd bij de wetten van 4 juni 1921, 20 juli 1921, 13 juli 1930 en 23 maart 1951, worden de woorden « tweeënzeventig jaar » vervangen door de woorden : « zeventig jaar ».

ART. 2.

In de laatste volzin van het 1^{ste} lid van artikel *1bis* van dezelfde wet worden de woorden « zeventig jaar » vervangen door de woorden « achtenzestig jaar ».

ART. 3.

De leden van het Rekenhof die in dienst zijn op de datum van inwerkingstreding van artikel 1 van onderhavige wet, worden pas in ruste gesteld op de leeftijd van tweeënzeventig jaar, tenzij zij om vroegere inruststelling verzoeken en ten minste zeventig jaar oud zijn.

R. A 8497

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
341 (Zitting 1968-1969) :
1 : Voorstel van wet;
2 : Amendementen.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
16 december 1970.

Toutefois, à la fin de la deuxième et de la quatrième années écoulées depuis l'entrée en vigueur du susdit article 1^{er}, cette limite d'âge de soixante-douze ans est abaissée d'un an.

Pour l'application des deux alinéas précédents, le calcul de la pension a lieu comme si le membre de la Cour était resté en fonction sans que soit intervenue cette modification de la limite d'âge.

Bruxelles, le 16 décembre 1970.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

A. VAN ACKER.

Les Secrétaires,

G. JUSTE.
M. VERLACKT-GEVAERT.

Deze grensleeftijd van tweeënzeventig jaar wordt evenwel met een jaar verlaagd aan het einde van het tweede en van het vierde jaar na de inwerkingtreding van voormeld artikel 1.

Voor de toepassing van de twee voorgaande leden wordt het pensioen berekend alsof het lid van het Hof in dienst was gebleven zonder die wijziging van de grensleeftijd.

Brussel, 16 december 1970.

*De Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

A. VAN ACKER.

De Secretarissen,

G. JUSTE.
M. VERLACKT-GEVAERT.